

SUBJECT: EFTA - HUNGARY FREE-TRADE AGREEMENT

1. AT THEIR FORTY-NINTH SESSION ON 25-26 JANUARY 1994, THE CONTRACTING PARTIES ESTABLISHED A WORKING PARTY WITH THE FOLLOWING TERMS OF REFERENCE:

"TO EXAMINE, IN THE LIGHT OF THE RELEVANT PROVISIONS OF THE GENERAL AGREEMENT, THE EFTA - HUNGARY FREE-TRADE AGREEMENT, AND TO REPORT TO THE COUNCIL." (SR.49/1)

2. COPIES OF THE TEXT OF THE AGREEMENT HAVE BEEN SENT TO EACH CONTRACTING PARTY IN DOCUMENT L/7360/ADD.1.

3. IN ACCORDANCE WITH STANDARD PROCEDURES IN SUCH CASES, CONTRACTING PARTIES ARE INVITED TO SUBMIT TO THE SECRETARIAT WRITTEN QUESTIONS RELATING TO THE AGREEMENT BY 31 MARCH 1994.

PETER D. SUTHERLAND

---

OBJET: ACCORD DE LIBRE-ECHANGE ENTRE L'AELE ET LA HONGRIE

1. A LEUR QUARANTE-NEUVIEME SESSION, LES 25 ET 26 JANVIER 1994, LES PARTIES CONTRACTANTES ONT ETABLI UN GROUPE DE TRAVAIL DOTE DU MANDAT SUIVANT:

"EXAMINER, A LA LUMIERE DES DISPOSITIONS PERTINENTES DE L'ACCORD GENERAL, L'ACCORD DE LIBRE-ECHANGE ENTRE L'AELE ET LA HONGRIE; FAIRE RAPPORT AU CONSEIL." (SR.49/1)

2. DES EXEMPLAIRES DU TEXTE DE L'ACCORD ONT ETE ADRESSES A CHAQUE PARTIE CONTRACTANTE SOUS COUVERT DU DOCUMENT L/7360/ADD.1.

3. CONFORMEMENT AUX PROCEDURES NORMALES APPLICABLES EN PAREIL CAS, LES PARTIES CONTRACTANTES SONT INVITEES A COMMUNIQUER PAR ECRIT AU SECRETARIAT, POUR LE 31 MARS 1994 AU PLUS TARD, LES QUESTIONS QU'ELLES DESIRENT POSER AU SUJET DE L'ACCORD.

PETER D. SUTHERLAND

---

ASUNTO: ACUERDO DE LIBRE COMERCIO ENTRE LA AELC Y HUNGRIA

1. EN SU CUADRAGESIMO NOVENO PERIODO DE SESIONES, CELEBRADO LOS DIAS 25 Y 26 DE ENERO DE 1994, LAS PARTES CONTRATANTES ESTABLECIERON UN GRUPO DE TRABAJO CON EL SIGUIENTE MANDATO:

"EXAMINAR, A LA LUZ DE LAS DISPOSICIONES PERTINENTES DEL ACUERDO GENERAL, EL ACUERDO DE LIBRE COMERCIO ENTRE LA AELC Y HUNGRIA, Y PRESENTAR EL CORRESPONDIENTE INFORME AL CONSEJO." (SR.49/1)

2. CON LA SIGNATURA L/7360/ADD.1 SE HA ENVIADO A CADA UNA DE LAS PARTES CONTRATANTES UN DOCUMENTO QUE CONTIENE EL TEXTO DEL ACUERDO.

3. DE CONFORMIDAD CON EL PROCEDIMIENTO HABITUAL EN ESTOS CASOS, SE INVITA A LAS PARTES CONTRATANTES A QUE PRESENTEN A LA SECRETARIA NO MAS TARDE DEL 31 DE MARZO DE 1994 SUS PREGUNTAS POR ESCRITO ACERCA DEL ACUERDO.

PETER D. SUTHERLAND